



#12794,
12796,
12798,
12799

(DE) Fahrrad-Anhänger | mit Schnell-Falt-Funktion | Räder mit Schnellbefestigungssystem | mit höhenverstellbarem Griff | oberer und vorderer Netz-Einsatz mit Regenschutz abdeckbar | mit Hecktür | herausnehmbare Liegematte mit viscoelastischem Schaum | herausnehmbare Bodenplatte mit Anti-Rutsch-Bezug | mit integrierter Kurzleine | mit diversen Taschen und Getränkehalter | mit beidseitiger Feststellbremse | Schlaufen zur Anbringung eines Rücklichtes | mit reflektierenden Elementen | Signalwimpel mit reflektierendem Motiv | inklusive Anhängerkupplung | durch Schnell-Click-Funktion einfacher Umbau zum Buggy möglich | Frontrad zum Buggy-Umbau separat erhältlich (Artikel 12795) | Metall/ Polyester | Das gemeinsame Fahrrad-fahren soll sowohl Mensch als auch Hund Spaß bringen. Gewöhne dein Tier daher langsam an den Anhänger und trainiere mit deinem Tier, ruhig im Anhänger zu liegen oder zu sitzen.

(EN) Bicycle Trailer | with quick-fold function | wheels with quick-fix system | handle adjustable in height | top and front net inserts can be covered with rain protection | with rear door | removable lying mat with viscoelastic foam | removable base with anti-slip cover | with integrated short lead | with various pockets and cup holder | with two-sided parking brake | loops for attaching a rear light | with reflecting elements | signal banner with reflective motif | trailer hitch is included | easy conversion into buggy thanks to fast click function | front wheel for transforming into buggy available separately (item 12795) | metal/polyester | Cycling together should be fun for both humans and dogs. Therefore, get your pet used to the trailer slowly and train your pet to lie or sit quietly in the trailer.



(FR) Remorque de vélo | avec fonction pliage rapide | roues avec système de fixation rapide | poignée réglable en hauteur | les filets de la face avant se recouvrent avec la protection de pluie | avec porte arrière | matelas déhoussable avec mousse visco-élastique | base amovible avec couverture anti-dérapante | laisse courte intégrée | avec plusieurs poches et un porte-gobelet | avec frein de stationnement des deux côtés | passants pour fixer un feu arrière | avec éléments réfléchissants | fanion de sécurité avec motif réfléchissant | attelage de remorque inclus | transformation facile en poussette grâce à la fonction clic rapide | roue avant pour transformer en poussette est disponible séparément (art 12795) | en métal/polyester | Faire du vélo ensemble doit être un plaisir pour les maîtres et les chiens. Pour cela, habituez lentement votre animal à la remorque et entraînez-le à se coucher ou à s'asseoir tranquillement dans la remorque.

(NL) Hondenfietskar | met snel inklapsysteem | wielen uitgerust met snelbevestigingssysteem | met in hoogte verstelbare duwstang | bovenste en voorste gaas-inzetstuk met regenhoes afdekbaar | met achterdeur | uitneembare ligmat met visco-elastisch schuim | uitneembare bodemplaat met slipvaste bekleding | met geïntegreerde korthouder | met diverse vakken en bekerhouder | met vastzetrem aan beide kanten | lussen voor het bevestigen van een achterlicht | met reflecterende elementen | veiligheidsvlag met reflecterend werkje erin | inclusief koppeling | door snel-click-functie eenvoudig tot buggy om te bouwen | voorwiel voor de ombouw tot buggy los verkrijgbaar (artikel 12795) | metaal/polyester | Het gezamenlijk fietsen moet zowel mens als hond plezier geven. Laat u uw dier derhalve langzaam aan de aanhanger wennen en traint u met uw dier om rustig in de aanhanger te liggen of te zitten.



#12794,
12796,
12798,
12799

Ⓜ Trailer per bicicletta | si piega velocemente | ruote con sistema rapido di montaggio | maniglia regolabile in altezza | gli inserti in rete (superiore e frontale) possono essere coperti con una protezione per la pioggia | con apertura posteriore | materassino estraibile con viscoelastico | fondo rimovibile, con fodera antiscivolo | con corto guinzaglio interno | con più tasche e porta bottiglia | con freno di stazionamento in entrambi i lati | passanti per il fissaggio di una luce posteriore | parti riflettenti | bandiera di segnalazione con motivo riflettente | incl. attacco da traino (non omologato) | conversione semplice in passeggino grazie al sistema di aggancio rapido | la ruota anteriore per la conversione in passeggino è disponibile separatamente (art. n.12795) | in metallo/poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Andare in bicicletta insieme dovrebbe essere divertente sia per gli umani che per i cani. Pertanto, abitate lentamente il vostro animale domestico al trailer e addestratelo a sdraiarsi o a sedersi tranquillamente in esso.

ⓈV Cykelvagn | med snabbvinkningsfunktion | hjul med quick-fix system | med höj- och sänkbart handtag | nätinlägget på toppen och framsidan kan stängas för med regnskydd | med bakdörr | urtagbar dyna med viskoelastiskt skum | löstagbar bottendel med halkfri klädsel | med inbyggt kort koppel | med olika fickor och mugghållare | med dubbelsidig parkeringsbroms | öglor för att fästa en baklykta | med reflekterande detaljer | säkerhetsvimpel med reflexmotiv | inklusive fäste | enkel konvertering till vagn tack vare snabbklick-funktion | framhjul för konvertering till vagn finns tillgängligt separat (art. 12795) | metall/ polyester | Att cykla tillsammans ska vara roligt för både människor och hundar. Vänj därför ditt husdjur långsamt vid cykelvagnen och träna ditt husdjur att ligga eller sitta lugnt i vagnen.



(ES) Remolque para Bicicleta | con función plegado rápido | ruedas con sistema rápido de fijación | manillar ajustable en altura | malla superior y frontal se pueden cubrir con el protector de lluvia | con puerta trasera | colchoneta extraíble con viscoelástico | base extraíble con forro antideslizante | con correa corta integrada | con varios bolsillos y portavasos | con freno de aparcamiento en dos lados | bucles para la fijación de una luz trasera | con elementos reflectantes | señal de bandera con motivo reflectante | incluye gancho de remolque | conversión fácil a carricoche gracias al sistema de click rápido | la rueda frontal para transformarlo en carricoche se vende por separado (ref. 12795) | metal/ poliéster | Pedalear juntos debe ser divertido tanto para los humanos como para los perros. Por lo tanto, acostumbre a su mascota al remolque lentamente y entrénela para que se tumbe o se siente tranquilamente en el remolque.

(RU) Велоприцеп | Быстро и легко складывается | колёса с системой быстрой фиксации | ручка регулируется по высоте | верхние и передние сетчатые вставки с защитой от дождя | с задней дверцей | съёмный лежак с эффектом памяти | съёмное основание с противоскользящим покрытием | со встроенным коротким поводком | с карманами и подстаканником | с двусторонним стояночным тормозом | петли для крепления заднего фонаря | со светоотражающими элементами | с сигнальным флажком со светоотражающим рисунком | в комплект входит тягово-цепное устройство | легко трансформируется в коляску благодаря функции «быстрого нажатия» | переднее колесо для трансформации в коляску продаётся отдельно (арт. 12795) | металл/ полиэстер | Совместные поездки на велосипеде могут приносить удовольствие как людям, так и собакам. Поэтому постепенно приучайте животное к прицепу и приучайте его спокойно лежать или сидеть в прицепе.



(PT) Arelado para Bicicleta | com função de dobragem rápida | rodas com sistema 'quick-fix' | guiador ajustável em altura | inserções em rede no topo e à frente, podem ser fechadas com capa protetora para a chuva | com porta traseira | colchão amovível com esponja viscoelástica | base amovível com cobertura anti-derrapante | com trela curta | com várias bolsas e suporte para garrafa | com travão de estacionamento duplo | suportes para a fixação de luz traseira | com elementos reflectores | reflectores sinalisadores | inclui barra de reboque | conversão fácil para buggy graças a função de encaixe rápido | roda dianteira para transformar em buggy, disponível em separado (art. 12795) | metal/poliéster | Andar de bicicleta juntos deve ser divertido tanto para humanos como para os cães. Por isso, habitue o seu animal ao atrelado lentamente e treine-o para se deitar ou sentar sossegadamente no mesmo.

(PL) Przyczepa rowerowa | z funkcją szybkiego składania | koła z systemem szybkiego montowania | uchwyt regulowany na wysokość | górne i przednie wkładki siatkowe można zamknąć osłoną przeciwdeszczową | z drzwiami z tyłu | zdejmowana poduszka z pianką wiskoelastyczną | wyjmowany spód z pokryciem antypoślizgowym | ze zintegrowaną krótką smyczą | z kieszeniami i uchwytem na butelkę | z dwustronnym hamulcem postojowym | pętle do mocowania tylnego światła | z elementami odblaskowymi | z chorągiewką | zawiera hak do przyczepy | łątaw konwersja w wózek dzięki funkcji fast click | przednie koło do przekształcania w wózek dostępne osobno (art. 12795) | z metalu/poliestru | Wspólna jazda na rowerze powinna być przyjemnością zarówno dla ludzi, jak i dla psów. Dlatego powoli przyzwyczajaj swojego zwierzaka do przyczepki i wytrenuj go, aby leżał lub siedział w przyczepie.



🇸🇰 **Vozík za kolo | s funkcí rychlého skládání** | kolečka s rychloupevňovacím systémem | nastavitelná rukojeť ve výšce | horní a přední síťové vložky mohou být kryty ochranou proti dešti | s zadními dveřmi | odnímatelná podložka na ležení s viskoelastickou pěnou | odnímatelný spodní díl s neklouzavým povrchem | s integrovaným krátkým vodítkem | s několika kapsami a držákem na lahev | s oboustrannou parkovací brzdou | poutka k připevnění zadního světla | s reflexními prvky | signální vlajka s reflexním motivem | napojovací háček je součástí | snadná změna na kočárek díky rychlé klik funkci | přední kolo pro přestavování do kočárků k dispozici samostatně (položka 12795) | kov/polyester | Společná jízda na kole by měla být zábavou pro lidi i psy. Zvykejte proto svého mazlíčka na vozík pozvolna a naučte jej klidně ležet nebo sedět.

🇩🇰 **Cykeltrailer | med hurtig-folde-funktion** | hjul med lynkoblingsystem | højdejusterbart håndtag | øvre og forreste net-indsats kan dækkes til vha. regn-flapper | med bagdør | aftagelig hyggemåtte med visko-elastisk skum | aftagelig bundplade med skridsikkert betræk | med integreret kortline | med diverse lommer og kopholder | med parkeringsbremse i begge sider | løkker til påsætning af baglygte | med reflekterende elementer | signal vimpel med refleks-motiv | inkl. tilkopling | nem ombygning til buggy vha. hurtig-klik-funktion | forhjul for ombygning til buggy fås separat (art.nr. 12795) | metal/ polyester | At cykle sammen skal være sjovt for både mennesker og hunde. Væn derfor dit kæledyr langsomt til traileren og træn dit kæledyr til at ligge eller sidde stille i traileren.



(SK) Príves na bicykel | s funkciou rýchleho zloženia | kolesá so systémom rýchleho upnutia | s rukoväťou s predstaviteľnou výškou | vrchná a predná sieťová vložka sa dá zakryť pomocou ochrany proti dažďu | so zadným otvorom | vyberateľná podložka na ležanie z viskózovej elastickej peny | vyberateľná podlahová doska s protišmykovým poťahom | s integrovanou krátkou vôdzkou | s rôznymi taškami a držiakom na nápoje | slučky na pripevnenie spätného svetla | s reflexnými prvkami | výstražná vlajka s reflexným motívom | vrátane spojky prívesu | vďaka funkcii rýchleho kliknutia jednoduchá prestavba na kočík | predné koleso na prestavbu na kočík sa musí zakúpiť samostatne (výrobok 12795) | kov/polyester | Spoločné vozenie sa na bicykli by malo robiť radosť rovnako človeku, ako aj psovi. Preto svoje zvierá pomaly zvykajte na príves a trénujte s ním pokojné ležanie alebo sedenie v prívese.

(UK) Прицеп для велосипеда | з функцією швидкого складання | колеса із системою швидкого ремонту | з регульованою за висотою ручкою | верхню і передню сітчасту вставку можна закрити дощовиком | Із задніми дверцятами | знімний килимок для лежання з в'язко-пружною піною | знімна основа з нековзкою підкладкою | із убудованим коротким повідком | з різними кишнями і тримачем для напоїв | петлі для кріплення заднього ліхтаря | зі світловідбивними елементами | сигнальний прапорець зі світловідбивним елементом | із світловим пристроєм | функція швидкого натискання дозволяє легко перетворитися на коляску | переднє колесо для перетворення на коляску доступне окремо (№ 12795) | метал/поліестер | Спільна їзда на велосипеді повинна приносити задоволення не тільки людині, але й собаці. Тому повільно привчайте свого домашнього улюбленця до причепа і тренуйте його спокійно лежати або сидіти в ньому.



(HU) Kerékpár-utánfutó |

gyors-összecsukó funkcióval |

gyorsrögzítő rendszerrel ellátott kerekek |
állítható magasságú fogantyúval | a felső
és az elülső hálós betét esővédővel
fedhető le | hátsó ajtóval | kivehető
fekvőszőnyeg viszkoelasztikus habbal |
kivehető padlólemez csúszásgátló
bevonattal | beépített rövid pórázzal |
különböző zsebekkel és italtartóval | hátsó
lámpa rögzítéséhez való bújtatók |
fényvisszaverő elemekkel | jelzőzászló
fényvisszaverő motívummal |
utánfutó-csatlakozóval együtt | gyors,
egyetlen kattintást igénylő funkció a
kutyakocsivá történő egyszerű
átalakításhoz | külön kapható elülső kerék
a kutyakocsivá történő átalakításhoz
(cikkszám: 12795) | fém/poliészter | A
közös kerékpározás legyen örömteli mind
a gazdi, mind a kutya számára. Ezért
lassan szoktassa kedvencét az
utánfutóhoz, és tanítsa meg neki, hogy
csendben feküdjön vagy üljön az
utánfutóban.